

C.O. 1970/313
LANDS ACT

O.C. 1970/313
LOI SUR LES TERRES

LANDS ACT

Pursuant to the provisions of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

The whole of the area known as the Long Lake Recreational Area, as described on the Schedule attached hereto and forming part hereof and as shown on the attached sketch, being required for public purposes, is hereby withdrawn from disposal.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 18th day of November A.D., 1970.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES TERRES

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les terres* du Yukon, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

Par les présentes, l'endroit appelé zone récréative de Long Lake décrit en annexe et illustré sur le croquis qui suit est réservé à des fins publiques.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 18 novembre 1970.

Commissaire du Yukon

SCHEDULE

ANNEXE

Long Lake Recreational Area

Zone récréative de Long Lake

Commencing at a point, this point being on the northerly extension of the north-easterly boundary of Lot 336, Group 804, and a distance of 7,225 feet from the most northerly corner of said lot. Lot 336, Group 804, being registered under number 43422 in the Canada Lands Survey Records of the Department of Energy, Mines and Resources at Ottawa; thence on a bearing of 249 degrees 21' for a distance of 500 feet to a point; thence on a bearing of 339 degrees 21' for a distance of 4,000 feet to a point; thence on a bearing of 69 degrees 21' for a distance of 2,000 feet to a point; thence on a bearing of 159 degrees 21' for a distance of 4,000 feet to a point; thence on a bearing of 249 degrees 21' for a distance of 1,500 feet to the point of commencement.

D'un point situé sur le prolongement nord de la limite nord-est du lot 336, groupe 804, à 7 225 pieds du coin le plus au nord du lot en question, le lot 336, groupe 804, décrit au plan 43422 du Registre d'arpentage des terres du Canada, gardé au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à Ottawa; de là, en direction 249° 21', une distance de 500 pieds jusqu'à un point; de là, en direction 339° 21', une distance de 4 000 pieds jusqu'à un point; de là, en direction 69° 21', une distance de 2 000 pieds jusqu'à un point; de là, en direction 159° 21', une distance de 4 000 pieds, jusqu'à un point; de là, en direction 249° 21', une distance de 1 500 pieds jusqu'au point de départ.

The above described parcel of land is containing all of Long Lake and is comprising an area of 183.65 acres, more or less, as outlined on the attached sketch.

La parcelle décrite plus haut englobe le lac Long et a une superficie approximative de 183,65 acres tel qu'indiqué sur le croquis qui suit.

Map showing Long Lake Reserve

